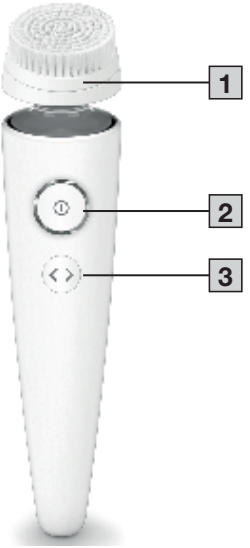
beurer

FC 95



CS Kartáček na obličej
Návod k použití 2

SK Kefka na tvár
Návod na použitie 11


1
2
3


A


B


C


D

ČESKY

Tento návod k použití si pečlivě prostudujte. Dodržujte varovné a bezpečnostní pokyny. Návod k použití uschovejte pro pozdější použití. Zajistěte, aby návod k použití byl přístupný jiným uživatelům. Při předání výrobku předejte i tento návod k použití.

⚠ VAROVÁNÍ

- Přístroj je určen pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v komerční oblasti.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a chápou z toho vyplývající rizika.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.
- Jestliže dojde k poškození napájecího kabelu u tohoto přístroje, musíte ho odstranit. Pokud nelze vyjmout, musíte zlikvidovat přístroj.
- V žádném případě nesmíte přístroj otvírat nebo opravovat, jinak již nelze zaručit jeho správné fungování. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.

OBSAH

1. Obsah balení 4
2. Vysvětlení symbolů.....4
3. Použití v souladu s určením.....5
4. Varovné a bezpečnostní pokyny.....5
5. Popis výrobku.....6
6. Uvedení do provozu 7
7. Použití.....7
8. Čištění a údržba 8
9. Příslušenství a náhradní díly 8
10. Čištění a údržba 9
11. Co dělat v případě problémů?.....9
12. Likvidace 10
13. Technické údaje.....10
14. Záruka 10

1. OBSAH BALENÍ

Zkontrolujte, zda je obsah balení uložen v neporušeném obalu a zda je kompletní. Před použitím se ujistěte, zda výrobek a dodané komponenty nevykazují žádná viditelná poškození a zda jsou odstraněny veškeré obaly. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo zákaznický servis. Adresy servisních středisek jsou uvedeny v návodu.

- 4 × ochranný kryt
- 1 × nástavec s kartáčkem pro normální pleť
- 1 × nástavec s kartáčkem pro hluboké čištění pleti
- 1 × nabíječka
- 1 × síťový adaptér
- 1 × ruční přístroj
- 1 × nástavec s kartáčkem pro citlivou pleť
- 1 × nástavec s kartáčkem pro peeling
- 1 x tento návod k použití

2. VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

Na výrobku, v návodu k použití, na obalu a typovém štítku výrobku jsou použity tyto symboly:

⚠ NEBEZPEČÍ

Označuje bezprostředně hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, dojde ke smrti nebo závažným zraněním.

⚠ VAROVÁNÍ

Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít ke smrti nebo závažným zraněním.

⚠ POZOR

Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít k lehkým nebo drobným poraněním.

UPOZORNĚNÍ

Označuje potenciálně škodlivou situaci. Pokud se jí nevyhnete, může dojít k poškození zařízení nebo předmětů v okolí.

	Informace o výrobku Upozornění na důležité informace
	Přečtěte si pokyny
	(Elektrický) přístroj nesmí být likvidován spolu s domovním odpadem.
	Baterie s obsahem škodlivých látek nepatří do domovního odpadu
	Výrobce
	**Označení CE** Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic.

	Značka pro identifikaci obalového materiálu. A = zkratka materiálu, B = číslo materiálu: 1-7 = plasty, 20-22 = papír a lepenka
	Produkt a součásti obalu roztřiďte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.
	Přístroj třídy ochrany II
	Výrobky prokazatelně odpovídají technickým předpisům EEU
	Značka posuzování shody pro Velkou Británii
	Lze používat ve vaně nebo ve sprše
	Pouze pro použití v interiéru
	Bezpečnostní oddělovací transformátor.
	Energetická účinnost 6
	Impulzně řízený napájecí zdroj
	Stejnosměrný proud
	Polarita napájecího konektoru stejnosměrného proudu
IP44	Chráněno před vniknutím pevných cizích těles o průměru 1 mm a větších a proti vodě stříkající ze všech směrů
ta=40°C	Jmenovitá teplota okolí
	Dovozce
	Nepoužívejte síťový adaptér, pokud je poškozena zástrčka.

IPX7	Ochrana proti dočasnému ponoření do vody. Zařízení lze ponořit do hloubky 1 metru až na 30 minut.

3. POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Přístroj používejte výlučně na lidském obličeji (kromě očních partií).
Kartáček na obličej nepoužívejte na zvířatech! Přístroj není vhodný pro děti do 8 let!
Přístroj lze používat pouze k účelu uvedenému v tomto návodu k použití. Výrobce neručí za škody vzniklé nesprávným nebo lehkomyslným použitím.

4. VAROVNÉ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

⚠ VAROVÁNÍ

- Nebezpečí udušení následkem manipulace s obalovým materiálem! Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí.
- Před použitím zkontrolujte, zda přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo zákaznický servis. Adresy servisních středisek jsou uvedeny v návodu.
- Síťový adaptér chraňte před kontaktem s vodou.
- K nabíjení baterie používejte pouze odnímatelný síťový adaptér dodaný s tímto zařízením:
- **Nebezpečí výbuchu! Nebezpečí požáru!** Nedodržení uvedených bodů může způsobit poranění osob, přehřátí, vytečení, odvětrání, zlomení, výbuch nebo požár.
- K nabíjení používejte vždy správný nebo přiložený nabíjecí kabel / nabíječku / síťový adaptér.
- Vyvarujte se trvalého nabíjení nebo přebíjení.

- Přístroj nabíjejte pod dohledem a věnujte pozornost vývoji tepla, deformaci a úniku plynů. V případě pochybností proces nabíjení přerušte.
- Vadné baterie / nabíjecí kabely / nabíječky již nepoužívejte a co nejdříve je řádně zlikvidujte (viz kapitola Likvidace).
- Přístroj ani baterie nevhazujte do ohně.
- Přístroj ani baterie nikdy násilně nevybíjejte, nezahřívejte, nerozebírejte, neotevírejte, nedrťte, nedeformujte, nevkládejte do žádných obalů, neupravujte ani nevystavujte nárazům.
- Nikdy nezkratujte baterie a konektory přístroje napájeného z baterií.
- Chraňte přístroj nebo baterie před přímým slunečním zářením, deštěm, teplem a vodou.
- Pokud by byly baterie vystaveny extrémně vysokým teplotám nebo extrémně nízkému tlaku vzduchu, mohlo by to způsobit výbuch nebo únik hořlavých kapalin a plynů.
- Pokud by se tekutina z baterie dostala do kontaktu s pokožkou nebo očima, opláchněte postižené místo vodou a vyhledejte lékaře.

UPOZORNĚNÍ

- Tento přístroj obsahuje baterii, kterou nelze vyměnit. Po skončení životnosti baterie je nutné přístroj řádně zlikvidovat (viz kapitola Likvidace).
- Informace o odstraňování a/nebo výměně baterie naleznete na domovské stránce.

⚠ VAROVÁNÍ

Přístroj **NEPOUŽÍVEJTE**:

- jestliže máte popraskanou pleť,
- na otevřených ranách,
- jestliže trpíte kožním onemocněním nebo máte podrážděnou pokožku,
- bezprostředně po opalování,
- jestliže užíváte léky obsahující steroidy.

Pokyny pro zacházení s bateriemi

- Toto zařízení obsahuje nevyměnitelné baterie.
- Pokud by se tekutina z článku baterie dostala do kontaktu s pokožkou nebo očima, opláchněte postižené místo dostatečným množstvím vody a vyhledejte lékaře.
- Nebezpečí výbuchu! Baterie nevhazujte do ohně.
- Baterie se nesmí rozebírat, otevírat nebo drtit.
- Používejte nabíječky uvedené v návodu k použití.
- Baterie se před použitím musí správně nabít. Vždy musíte dodržovat pokyny výrobce, popř. údaje v tomto návodu k použití pro správné nabíjení.
- Před prvním spuštěním zcela nabijte baterii (viz kapitola 7.1).
- Pro dosažení co nejdelší životnosti baterie ji plně nabíjejte minimálně 2krát za rok.

⚠ POZOR

Opravy elektrických přístrojů mohou provádět jen odborníci. Neodborné opravy mohou být pro uživatele velmi nebezpečné. V případě poruchy nebo poškození nechte přístroj opravit v kvalifikované opravně.

5. POPIS VÝROBKU

Příslušné nákresy jsou zobrazeny na straně 2.

1	Nástavec s kartáčkem
2	Tlačítko pro zapnutí/vypnutí a nastavení rychlosti
3	Tlačítko rotace
A	Nástavec s kartáčkem pro normální pleť

B Nástavec s kartáčkem pro citlivou pleť

C Nástavec s kartáčkem pro hluboké čištění pleti

D Nástavec s kartáčkem pro peeling

6. UVEDENÍ DO PROVOZU

6.1 Nabíjení přístroje

Před prvním použitím přístroj nabíjejte minimálně 6 hodin. Postupujte takto:

1. Zapojte síťový kabel do nabíjecího stojanu.
2. Zapojte síťový adaptér do zásuvky.
3. Zasuňte kartáček na obličej shora do nabíjecího stojanu. Během nabíjení se postupně rozsvěcují a zhasínají kontrolky LED kolem tlačítka pro zapnutí/vypnutí a nastavení rychlosti. Jakmile je kartáček na obličej zcela nabitý, svítí kontrolky LED kolem tlačítka pro zapnutí/vypnutí a nastavení rychlosti trvale.

6.2 Nasazení kartáčku

Přístroj má čtyři nástavce s různými kartáčky:

- nástavec s kartáčkem pro normální pleť,
- nástavec s kartáčkem pro citlivou pleť,
- nástavec s kartáčkem pro hluboké čištění pleti,
- nástavec s kartáčkem pro peeling k jemnému odstranění odumřelé pokožky.

1. Nasaďte požadovaný nástavec s kartáčkem shora do upevňovacího mechanismu na přístroji.
2. Po použití nástavec s kartáčkem vysuňte z přístroje směrem nahoru.

7. POUŽITÍ

1. Nasazený nástavec s kartáčkem lehce navlhčete vodou. Přístroj nikdy nepoužívejte se suchým kartáčkem, mohlo by dojít k podráždění pokožky.
2. Na pokožku obličeje naneste čisticí gel.
3. Přístroj se zapíná stisknutím vypínače / tlačítka pro nastavení rychlosti na 1 sekundu. Nástavec s kartáčkem se začne otáčet.
4. Přístroj je vybaven rychlým, středně rychlým a pomalým rychlostním stupněm. Pro přechod mezi jednotlivými rychlostmi krátce stiskněte tlačítko pro *zapnutí/vypnutí a nastavení rychlosti. Zvolená rychlost se zobrazí na základě příslušných rozsvícených kontrolek LED.*
5. Pomocí *tlačítka rotace* zvolte požadovaný stupeň rotace. Kartáček na obličej má funkci kruhové rotace pro jemné čištění pleti a funkci vibrující rotace pro zvlášť důkladné čištění.
6. Přiložte přístroj na obličej a čistěte pleť rovnoměrnými pohyby, abyste odstranili zbytky nečistot a odumřelé buňky kůže.

UPOZORNĚNÍ

Ošetření musí být příjemné, proto na rotující nástavec s kartáčkem netlačte příliš velkou silou. Jednotlivé části obličeje ošetřujte maximálně 20 sekund.
Kartáček má zabudovaný 1minutový časovač a zastavuje se každých 20 sekund na jednu sekundu, aby signalizoval změnu čištěné části. Po 3× 20 sekundách se kartáček na obličej automaticky vypne. Doporučená délka pro jednotlivé ošetření činí 1 minutu.

7. Po použití přístroj vypněte. Přístroj se vypíná stisknutím vypínače / tlačítka pro nastavení rychlosti na 1 sekundu.
8. Pleť očistěte dostatečným množstvím vody, aby se z obličeje odstranily veškeré zbytky nečistot.
9. Lehkými doteky ručníku osušte obličej a poté naneste zvlhčující pleťový krém a rovnoměrnými krouživými pohyby jej vmasírujte do pokožky.

8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

8.1 Čištění nástavců s kartáčky

⚠ POZOR

Než začnete s čištěním, vysuňte nástavec s kartáčkem z přístroje směrem nahoru.

- Po každém použití nástavec s kartáčkem důkladně očistěte vodou.

8.2 Čištění přístroje a nabíjecího stojanu

- Přístroj čistěte pouze popsaným způsobem.
- Přístroj čistěte měkkým, lehce navlhčeným hadříkem. Je-li přístroj silněji znečištěn, můžete hadřík navlhčit ve slabém mýdlovém roztoku. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky.
- Dbejte na to, aby byl přístroj před vložením do nabíjecího stojanu úplně suchý.
- Dbejte na to, aby se do přístroje nedostala žádná voda. Jestliže by se tak stalo, použijte přístroj teprve tehdy, až bude zcela vysušený.
- Nabíjecí stojan občas očistěte jemnou, lehce navlhčenou utěrkou.
- Přístroj chraňte před nárazy, vlhkostí, prachem, chemikáliemi, silnými teplotními výkyvy a blízkými tepelnými zdroji (kamna, topná tělesa).

9. PŘÍSLUŠENSTVÍ A NÁHRADNÍ DÍLY

Další výrobky k dokoupení naleznete na internetových stránkách www.beurer.com nebo kontaktujte příslušný servis ve své zemi (podle adres servisních středisek). Výrobky k dokoupení jsou navíc dostupné v běžném obchodě.

Typ kartáčku A

Účel použití	Každodenní čištění
Typ pleti	Normální pleť, smíšená pleť, mastná pleť
Výměna	Po 4 měsících
Číslo výrobku nebo objednací číslo	605.56

Typ kartáčku B

Účel použití	Jemné každodenní čištění
Typ pleti	Citlivá pleť
Výměna	Po 4 měsících
Číslo výrobku nebo objednací číslo	605.57

Typ kartáčku C

Účel použití	Peeling jednou týdně k jemnému odstranění odumřelé pokožky
Typ pleti	Všechny typy pleti
Výměna	Po 4 měsících
Číslo výrobku nebo objednací číslo	605.58

Typ kartáčku D

Účel použití	Každodenní hluboké čištění zvětšených a ucpaných pórů
Typ pleti	Všechny typy pleti
Výměna	Po 6 měsících
Číslo výrobku nebo objednací číslo	605.59

10. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

10.1 Čištění nástavců s kartáčky

⚠POZOR

Než začnete s čištěním, vysuňte nástavec s kartáčkem z přístroje směrem nahoru.

- Po každém použití nástavec s kartáčkem důkladně očistěte vodou.

10.2 Čištění přístroje a nabíjecího stojanu

- Přístroj čistěte pouze popsaným způsobem.
- Přístroj čistěte měkkým, lehce navlhčeným hadříkem. Je-li přístroj silněji znečištěn, můžete hadřík navlhčit ve slabém mýdlovém roztoku. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky.
- Dbejte na to, aby byl přístroj před vložením do nabíjecího stojanu úplně suchý.
- Dbejte na to, aby se do přístroje nedostala žádná voda. Jestliže by se tak stalo, použijte přístroj teprve tehdy, až bude zcela vysušený.
- Nabíjecí stojan občas očistěte jemnou, lehce navlhčenou utěrkou.

11. CO DĚLAT V PŘÍPADĚ PROBLÉMŮ?

Problém	Odstranění
Přístroj se nenabíjí.	Ujistěte se, že je nabíjecí stojan připojen k funkční zásuvce a že přístroj je správně umístěn v nabíjecím stojanu. Pokud jste vše správně připojili a přístroj se stále nenabíjí, kontaktujte zákaznický servis.
Přístroj nelze zapnout.	Ujistěte se, že jste při zapínání přístroje drželi dostatečně dlouho a pevně tlačítko pro zapnutí/vypnutí. Nabijte přístroj podle popisu v tomto návodu k použití. Pokud stále nelze zapnout přístroj, kontaktujte zákaznický servis.
Přístroj nečistí již tak dobře jako na začátku.	Kartáček je opotřebovaný. Vyměňte kartáček. Pokud již nemáte náhradní kartáčky, můžete si je objednat (viz kap.11 „Náhradní díly a díly podléhající opotřebení“).

Pokud zde není váš problém uveden, kontaktujte zákaznický servis.

12. LIKVIDACE

V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem. Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci materiálů. Přístroj zlikvidujte podle směrnice EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Pokud se chcete na něco zeptat, obraťte se na příslušný obecní úřad, který má likvidaci na starosti. Adresy míst zpětného odběru odpadních zařízení vám poskytnou např. místní orgány státní správy, místní podniky zabývající se likvidací odpadu nebo prodejce přístroje.



13. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení ze sítě Vstup Výstup	 100–240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A 5,0 V ⎓ 1,0 A; 5,0 W
Průměrná efektivita při provozu:	≥ 73,62 %
Příkon při nulovém zatížení:	≤ 0,1 W
Rozměry	18,5 x 4 x 4 cm
Hmotnost	cca 120 g
Baterie: Kapacita jmenovité napětí typové označení	 750 mAh 3,7 V Li-Ion

14. ZÁRUKA

Více informací o záruce a záručních podmínkách naleznete v přiloženém záručním listu.

Chyby a změny vyhrazeny

SLOVENSKY

Pozorne si prečítajte tento návod na použitie. Dodržiavajte výstražné a bezpečnostné pokyny. Tento návod na použitie si ponechajte na neskoršie použitie. Návod na použitie sprístupnite iným používateľom. Pri postúpení prístroja odovzdajte aj návod na použitie.

⚠ VAROVANIE

- Prístroj je určený iba na použitie v domácom/súkromnom prostredí, nie na komerčné použitie.
- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z toho vyplývajú.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- V prípade, že sa poškodí elektrický prívodný kábel tohto prístroja, musí sa zlikvidovať. Ak ho nie je možné odobrať, prístroj sa musí zlikvidovať.
- Prístroj nesmiete v žiadnom prípade otvárať alebo vykonávať opravy, pretože inak nie je zaručená bezchybná funkčnosť prístroja. Pri nedodržaní zaniká záruka.

OBSAH

1. Obsah balenia 12
2. Vysvetlenie symbolov 12
3. Účel použitia.....13
4. Výstražné a bezpečnostné upozornenia13
5. Popis výrobku.....14
6. Uvedenie do prevádzky.....15
7. Používanie 15
8. Čistenie a údržba.....15
9. Príslušenstvo a náhradné diely.....16
10. Čistenie a údržba.....17
11. Čo robiť, ak sa vyskytnú problémy?....17
12. Likvidácia.....17
13. Technické údaje.....18
14. Záruka 18

1. OBSAH BALENIA

Skontrolujte obsah balenia a overte, či kartónový obal nevykazuje vonkajšie poškodenia a či je obsah kompletný. Pred použitím sa musíte uistiť, že výrobok a dodané komponenty nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia a že je odstránený všetok obalový materiál. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.

- 4 × ochranný nástavec
- 1 × kefkový nástavec na normálnu pokožku
- 1 × kefkový nástavec na hĺbkové čistenie
- 1 × nabíjacia stanica
- 1 × sieťový adaptér
- 1 × ručný prístroj
- 1 × kefkový nástavec na citlivú pokožku
- 1 × kefkový nástavec na hĺbkový čistiaci peeling
- 1 × tento návod na použitie

2. VYSVETLENIE SYMBOLOV

Na výrobku, v návode na obsluhu, na obale a na typovom štítku výrobku sa používajú nasledovné symboly:

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Označuje bezprostredne hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom bude smrť alebo najťažšie zranenia.

⚠ VAROVANIE

Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť smrť alebo najťažšie zranenia.

⚠ POZOR

Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť ľahké alebo drobné poranenia.

UPOZORNENIE

Označuje potenciálne škodlivú situáciu. Ak sa je nezabráni, môže sa poškodiť zariadenie alebo niečo v jeho okolí.

	Informácia o produkte Upozornenie na dôležité informácie
	Prečítajte si pokyny
	Batérie sa nesmú likvidovať s komunálnym odpadom
	Batérie s obsahom škodlivých látok nelikvidujte v komunálnom odpade
	Výrobca
	**Značka CE** Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.

	Označenie na identifikáciu obalového materiálu. A = skratka materiálu, B = číslo materiálu: 1-7 = plasty, 20-22 = papier a kartón
	Oddeľte výrobok a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.
	Trieda ochrany II
	Výrobky preukázateľne zodpovedajú požiadavkám technických predpisov EAEU
	Označenie posudzovania zhody pre Veľkú Britániu
	Prístroj je vhodný na použitie vo vani alebo sprche
	Len na použitie v interiéri
	Bezpečnostný izolačný transformátor, odolný proti skratu
	Energetická účinnosť úroveň 6
	Napájacia jednotka spínacieho režimu
	Jednosmerný prúd
	Polarita jednosmerného napájacieho konektora
IP44	Ochrana pred pevnými cudzími telesami s priemerom 1 mm a väčším a pred striekajúcou vodou.
ta=40°C	Menovitá teplota okolia
	Dovozca
	Nepoužívajte sieťový adaptér, ak je zástrčka poškodená.

IPX7	Ochrana pred krátkodobým ponorením. Prístroj je možné ponoriť do hĺbky 1 metra až na 30 minút.

3. ÚČEL POUŽITIA

Prístroj používajte výlučne na ľudskú tvár (okrem oblasti očí).
Kefku na tvár nepoužívajte na zvieratách!
Prístroj nie je vhodný pre osoby do 8 rokov!
Prístroj je určený len na účel popísaný v tomto návode na použitie. Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho alebo ľahkovážneho použitia.

4. VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

⚠ VAROVANIE

- Nebezpečenstvo udusenia obalovým materiálom! Obal uchovávajte mimo dosahu detí.
- Pred použitím skontrolujte prístroj a príslušenstvo vzhľadom na viditeľné poškodenia. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.
- Nepoužívajte sieťový adaptér v blízkosti vody.
- Na nabíjanie batérie používajte iba odpojiteľný sieťový adaptér dodaný s týmto zariadením.
- **Nebezpečenstvo výbuchu! Nebezpečenstvo požiaru!** Nedodržanie uvedených bodov môže mať za následok zranenia osôb, prehriatie, vytečenie, odvetranie, prasknutie, výbuch alebo požiar.
- Na nabíjanie vždy používajte správny alebo dodaný nabíjací kábel/nabíjačku/napájací zdroj.
- Vyhnite sa trvalému nabíjaniu alebo prebíjaniu.

- Zariadenie nabíjajte pod dohľadom a dávajte pozor na tvorbu tepla, deformácie a odplyňovanie. V prípade pochybností proces nabíjania prerušte.
- Chybné batérie/nabíjací kábel/nabíjačku už nepoužívajte a čo najskôr ich odborne zlikvidujte (pozri kapitolu Likvidácia).
- Nevyhadzujte zariadenie ani batérie do ohňa.
- Zariadeniae alebo batérie nikdy nevybíjajte násilím, nezohrievajte, nerozoberajte, neotvárajte, nedrvte, nedeformujte, nezapuzdrujte, neupravujte ani nevystavujte nárazom.
- Nikdy neskratujte batérie a konektory zariadenia napájaného z batérie.
- Chráňte výrobok alebo batérie pred priamym slnečným žiarením, dažďom, veľkým teplom a vodou.
- Keď sa batérie vystavujú prostrediu s extrémne vysokými teplotami alebo extrémne nízkym tlakom vzduchu, môže to viesť k výbuchu alebo vytečeniu horľavých kvapalín a plynov.
- Ak dôjde ku kontaktu tekutiny z batérie s pokožkou alebo očami, postihnuté miesto vymyte vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.

UPOZORNENIE

- Prístroj obsahuje batérie, ktoré nie je možné vymeniť. Po skončení životnosti batérie je potrebné zariadenie riadne zlikvidovať (pozri kapitolu Likvidácia).
- Informácie o vybratí a/alebo výmene batérie nájdete na domovskej stránke.

⚠ VAROVANIE

Prístroj **NEPOUŽÍVAJTE**,

- ak máte popraskanú pokožku.
- na otvorených ranách.
- ak trpíte kožným ochorením alebo podráždením kože.
- hneď po opaľovaní.
- ak užívate lieky obsahujúce steroidy.

Upozornenia týkajúce sa manipulácie s akumulátormi

- Prístroj obsahuje batérie, ktoré nie je možné vymeniť.
- Ak dôjde ku kontaktu kvapaliny z článku akumulátora s pokožkou alebo očami, postihnuté miesto vymyte vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Nebezpečenstvo výbuchu! Akumulátory nikdy nehádžte do ohňa.
- Akumulátory nerozoberajte, neotvárajte a nedrvte.
- Na nabíjanie používajte len nabíjacie stanice uvedené v návode na obsluhu.
- Akumulátory musia byť pred použitím správne nabité. Vždy dodržujte pokyny výrobcu na správne nabíjanie, resp. údaje v tomto návode na obsluhu.
- Pre prvým použitím úplne nabite nabíjateľnú batériu (pozri kapitolu 7.1).
- Na dosiahnutie čo najdlhšej životnosti akumulátora nabite akumulátor doplna aspoň 2-krát do roka.

⚠ POZOR

Opravy elektrických spotrebičov smú vykonávať iba odborníci. Pri neodbornej oprave môže používateľovi hroziť značné nebezpečenstvo. V prípade poruchy alebo poškodenia nechajte prístroj opraviť kvalifikovaným servisom.

5. POPIS VÝROBKU

Príslušné nákresy sú zobrazené na strane 2.

1 Kefkový nástavec

2 Tlačidlo ZAP/VYP/Rýchlosť

3 Rotačné tlačidlo

A Kefkový nástavec na normálnu pokožku

B Kefkový nástavec na citlivú pokožku

C Kefkový nástavec na hĺbkové čistenie

D Kefkový nástavec na hĺbkový čistiaci peeling

6. UVEDENIE DO PREVÁDZKY

6.1 Nabitie prístroja

Pred prvým použitím prístroj aspoň 6 hodín nabíjajte. Postupujte pritom takto:

1. Zasuňte elektrický kábel do nabíjacej stanice.
2. Zasuňte sieťový adaptér do zásuvky.
3. Kefku na tvár zasuňte zhora do nabíjacej stanice. Počas nabíjania svietia LED svetlá tlačidla ZAP/VYP/rýchlosť striedavo do kruhu. Keď je kefka na tvár úplne nabitá, LED kontrolky tlačidla ZAP/VYP/Rýchlosť trvalo svietia.

6.2 Nasadenie kefky

Prístroj má štyri rôzne kefkové nástavce.

- Kefkový nástavec na normálnu pokožku
- Kefkový nástavec na citlivú pokožku
- Kefkový nástavec na Hĺbkové čistenie
- Peelingový kefkový nástavec na jemné odstraňovanie nadbytočných čiastočiek pokožky

1. Požadovaný kefkový nástavec zasuňte zhora na upevňovacie zariadenie prístroja.
2. Na opätovné sňatie kefkového nástavca po použití ho vytiahnite nahor.

7. POUŽÍVANIE

1. Navlhčite nasadený kefkový nástavec vodou. Prístroj nikdy nepoužívajte so suchým kefkovým nástavcom, pretože by to mohlo mať za následok podráždenie pokožky.
2. Naneste na pokožku tváre čistiaci gél.
3. Na vypnutie prístroja podržte 1 sekundu stlačené tlačidlo *ZAP/VYP/rýchlosť*. Kefkový nástavec sa začne otáčať.
4. Prístroj disponuje pomalým, stredným a rýchlym rýchlostným stupňom. Na prepínanie medzi jednotlivými rýchlostnými stupňami krátko stláčajte tlačidlo *ZAP/VYP/Rýchlosť. Zvolený rýchlostný stupeň sa zobrazí prostredníctvom zodpovedajúcich svietiacich LED.*
5. Pomocou tlačidla *rotácie* zvoľte požadovaný stupeň rotácie. Prístroj disponuje krúživou rotáciou na jemné čistenie tváre a oscilujúcou rotáciou na dôkladné čistenie tváre.
6. Teraz prístroj veďte k tvári a rovnomernými pohybmi čistite pokožku tváre, aby ste ju zbavili pozostatkov, nečistôt a odumretých kožných buniek.

UPOZORNENIE

Aby bolo zabezpečené príjemné ošetrenie, rotujúci kefkový nástavec nepritláčajte príliš silno k pokožke. Jednu kožnú partiu ošetrujte maximálne 20 sekúnd.
Kefka má 1-minútový časovač a každých 20 sekúnd sa na sekundu zastaví, aby signalizovala zmenu čistenej oblasti. Po 3 x 20 sekundách sa kefka na tvár automaticky vypne. Odporúčaná doba aplikácie na jednu aplikáciu je 1 minúta.

7. Po použití prístroj opäť vypnite. Na zapnutie prístroja podržte na 1 sekundu stlačené tlačidlo ZAP/VYP.
8. Pokožku si dôkladne očistite vodou, aby ste odstránili všetky zvyšky z kože.
9. Vysušte si tvár prikladaním uteráka a následne na pokožku naneste rovnomernými, krúživými pohybmi hydratačný krém.

8. ČISTENIE A ÚDRŽBA

Čistenie kefkových nástavcov

⚠ POZOR

Pred začatím čistenia vytiahnite z prístroja kefkový nástavec smerom hore.

- Kefkový nástavec po každom použití dôkladne vyčistite vodou.

8.1 Čistenie prístroja a nabíjacej stanice

- Prístroj čistite iba uvedeným spôsobom.
- Po každom použití vyčistite prístroj mäkkou, mierne navlhčenou utierkou. V prípade silnejšieho znečistenia môžete handričku navlhčiť jemným mydlovým roztokom. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.
- Dbajte na to, aby bol prístroj úplne suchý predtým, ako ho vložíte do nabíjačky.
- Dbajte na to, aby sa do vnútra prístroja nedostala žiadna voda. Ak do prístroja vnikla voda, nepoužívajte ho, kým kompletne nevyschne.
- Nabíjaciu stanicu vyčistite z času na čas mäkkou, mierne navlhčenou utierkou.
- Chráňte prístroj pred nárazmi, vlhkosťou, prachom, chemikáliami, veľkými teplotnými výkyvmi a neskladujte ho blízko tepelných zdrojov (pece, vykurovacie telesá).

9. PRÍSLUŠENSTVO A NÁHRADNÉ DIELY

Produkty na dokúpenie/prídavné produkty nájdete na stránke www.beurer.com alebo na príslušnej adrese servisu vo svojej krajine (podľa adresy servisu).
Produkty na dokúpenie/prídavné produkty sú navyše k dispozícii v obchode.

Typ kefky A

Účel použitia	Denné čistenie
Typ pokožky	Normálna pokožka, zmiešaná pokožka, mastná pokožka
Výmena	Po 4 mesiacoch
Výrobné alebo objednávacie číslo	605.56

Typ kefky B

Účel použitia	Jemné každodenné čistenie
Typ pokožky	Citlivá pokožka
Výmena	Po 4 mesiacoch
Výrobné alebo objednávacie číslo	605.57

Typ kefky C

Účel použitia	Týždenný peeling na jemné odstraňovanie nadbytočných čiastočiek pokožky
Typ pokožky	Všetky typy pleti
Výmena	Po 4 mesiacoch
Výrobné alebo objednávacie číslo	605.58

Typ kefky D

Účel použitia	Hĺbkové denné čistenie na boj proti zväčšeným a upchatým pórom
Typ pokožky	Všetky typy pleti
Výmena	Po 6 mesiacoch
Výrobné alebo objednávacie číslo	605.59

10. ČISTENIE A ÚDRŽBA

10.1 Čistenie kefkových nástavcov

⚠POZOR

Pred začatím čistenia vytiahnite z prístroja kefkový nástavec smerom hore.

- Kefkový nástavec po každom použití dôkladne vyčistite vodou.

10.2 Čistenie prístroja a nabíjacej stanice

- Prístroj čistite iba uvedeným spôsobom.
- Po každom použití vyčistite prístroj mäkkou, mierne navlhčenou utierkou. V prípade silnejšieho znečistenia môžete handričku navlhčiť jemným mydlovým roztokom. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.
- Dbajte na to, aby bol prístroj úplne suchý predtým, ako ho vložíte do nabíjačky.
- Dbajte na to, aby sa do vnútra prístroja nedostala žiadna voda. Ak do prístroja vnikla voda, nepoužívajte ho, kým kompletne nevyschne.
- Nabíjaciu stanicu vyčistite z času na čas mäkkou, mierne navlhčenou utierkou.
- Chráňte prístroj pred nárazmi, vlhkosťou, prachom, chemikáliami, veľkými teplotnými výkyvmi a neskladujte ho blízko tepelných zdrojov (pece, vykurovacie telesá).

11. ČO ROBIŤ, AK SA VYSKYTNÚ PROBLÉMY?

Problém	Odstránenie
Prístroj sa nenabíja.	Uistite sa, že je nabíjacia stanica pripojená k funkčnej zásuvke a prístroj je správne osadený na nabíjacej stanici. Keď ste všetko správne pripojili a prístroj sa ešte vždy nenabíja, kontaktujte zákaznícky servis.
Prístroj sa nedá zapnúť.	Uistite sa, že ste pri zapínaní dostatočne dlho a pevne zatlačili tlačidlo ZAP/VYP. Prístroj nabite podľa popisu v návode na obsluhu. Ak sa prístroj ešte vždy nedá zapnúť, kontaktujte zákaznícky servis.
Prístroj nečistí tak dobre ako na začiatku.	Kefka je opotrebovaná. Vymeňte kefku. V prípade, že nemáte žiadne náhradné nástavce pre elektrickú kefku, môžete si ich objednať (pozri „11. Náhradné diely a diely podliehajúce opotrebovaniu“).

V prípade, že tu váš problém nie je uvedený, kontaktujte náš zákaznícky servis.

12. LIKVIDÁCIA

V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po skončení svojej životnosti nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušných zberných miest vo vašej krajine. Pri likvidácii materiálov dodržiavajte miestne predpisy. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu. O zberných miestach pre staré zariadenia sa informujte,

napr. na svojom miestnom obecnom, resp. mestskom úrade, v miestnych podnikoch na spracovanie odpadov alebo u svojho predajcu.

13. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájanie zo siete: Vstup Výstup	 100 – 240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A 5,0 V ⎓ 1,0 A; 5,0 W
Priemerná efektivita v prevádzke:	≥ 73,62 %
Príkon pri nulovom zaťažení:	≤ 0,1 W
Rozmery	18,5 x 4 x 4 cm
Hmotnosť	cca 120 g
Akumulátor: Kapacita Menovité napätie Typové označenie	 750 mAh 3,7 V Li-ion

14. ZÁRUKA

Bližšie informácie o záruke a záručných podmienkach nájdete v priloženom záručnom liste.

Omyl a zmeny vyhradené

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm, Germany
www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

605.55_FC95_2025-08-18_07_IM2_BEU_CS_SK